

UJ KELET

FÜGGETLEN NAPILAP

Alapító főszerkesztő: Dr. Marton Ernő

2.50 SEKEL (értékelt adóval) 6 OLDAL TEL-AVIV, 1981. JANUÁR 27., KEDD 9894. sz.

MEGEGYEZÉS A KORMÁNY ÉS A HISZTADRUT KÖZÖTT

A munkaügyi miniszter tervet dolgoz ki a munkanélküliség problémájának megoldására

„CSOMAGÜGYLET NEM SZEREPELT A TEGNAPI MEGBESZÉLÉS NAPIRENDJÉN — ARIDOR: „FOGLALKOZTATÁSI, NEM PEDIG MUNKANÉLKÜLISÉGI POLITIKÁT FOLYTATUNK

Begin miniszterelnök és a kormány néhány tagja tegnap megbeszélést folytatott a Hisztadrut küldöttségével, élén Jeruchám Mesel főtitkarral.

Abban állapodtak meg, hogy a munkaügyi miniszter — a pénzügyminiszterrel, a sikunügyi miniszterrel és a kereskedelem és ipariügyi miniszterrel megtartandó tanácskozás alapján — javaslatot ismertet a Hisztadruttal a munkanélküliség problémájának megoldására.

Mesel Hisztadrut főtitkár hangzott el, hogy a megbeszélés napirendjén csak a munkanélküliség ügye szerepelt és a maga részéről hajlandó tárgyalni a kormánnyal más témákról is.

Áridor pénzügyminiszter a találkozó után azt hangzott, hogy

a kormány foglalkoztatási, nem pedig munkanélküliségi politikát folytat és épp ezért meg kell oldani a munkanélküliség problémáját.

Lévi sikunügyi miniszter hangsúlyozta, hogy a kormány is tudatában van a munkanélküliség problémájának, amely főleg a fejlesztési városokban mutatkozik, — és naponta tesz lépéseket az ezzel kapcsolatos kérdések megoldására.

Dr. Katz munkaügyi miniszter közölte, hogy a kormány százmillió sekkelt irányzott elő a munkanélküliséggel kapcsolatos ügyekre.

Begin miniszterelnök a találkozó után hangzott, hogy a Hisztadruttal való megbeszélés rendkívül fontosságu volt s bizik benne, hogy

az érintett tényezők együttműködésével meg lehet oldani a munkanélküliség problémáját.

A találkozóon nem tárgyaltak csomagügyletről.

Gazdasági szakértők rámutattak arra, hogy noha az utóbbi időben ritka eset, hogy megegyezés jön létre a Hisztadrut és a kormány között, érthető, ha ebben az esetben megállapodtak a felek, mert minden felelős gazdasági tényező érdekeltve van abban, hogy mindent elkövessen munkanélküliség elhárítására.

Más kérdés, hogy a jelen takerékségi politika mellett, amikor jelentősen csökkentik a közkiadásokat meg lehet-e akadályozni munkanélküliség kialakulását.

lását, illetve, hogy milyen ütemben lehet elhelyezni a munkahelyi kikerült dolgozókat.

Más napirenden lévő gazdasági problémákban — mint pl. a Hisztadrut által követelt különleges kárpótlás a reálbérek értékcsökkenéséért 1980-ban, a kormány által esetleg felajánlandó csomagügylet és az üzemi haszonrészesedés (toszefet mifálit) — még súlyos viták várhatók a Hisztadrut és a kormány között.

NYUGATI TUDÓSÍTÓK SZERINT

A muzulmán csucskonferencia követeli Izrael kizárását az UNO-ból

Nyugati lap tudósítók szerint a muzulmán államok szauidai csucskonferenciáján benyújtandó határozati javaslat követeli fogja Izrael kizárását az UNO-ból és katonai segély nyújtását a PFSS-nek.

A javaslat azt a jánlja, hogy presszionálják Izrael barátait, hogy azok kényszerítsék Izraelt arra, hogy biztosítsa a palesztinok jogait.

A javaslat szerint erre a célra felhasználható katonai, politikai és gazdasági erő, beleértve a köolaj-fegyvert is.

Taif (—) Kurt Waldheim UNO főtitkár tegnap beszédet tartott a muzulmán államok szauidai csucskonferenciáján.

Felszólította a muzulmán államokat, hogy tárgyalások után

költségvetés nem teszi lehetővé a Cáhál számára, hogy beszerezze a jövő évi tevékenységéhez szükséges felszerelést. Kiemelte, hogy meg kell őrizni a Cáhál nagyságát s megtartani a szükséges gyakorlatokat.

A hadügyi államtitkár azt mondta, hogy a csökkentett költségvetés veszélyezteti a Repülőgépipari Üzem fenntartását jelen méretei között. „A Repülőgépipa

oldják meg a Közelkelet problémáját. Nézete szerint „meg kell valósítani a palesztinok önrendelkezési jogát, s oda kell hatni, hogy Izrael visszavonuljon a területekről”.

Hangzott, hogy a probléma megoldásának alapja „tartózkodás területek erőszakos elfoglalásától s az összes érintett nemzet jogainak biztosítása békére és védhető határookra”

LOPOTT AUTÓK GÁZABAN

Egy Gáza melletti narancsokban tegnap megtaláltak egy lopott izraeli Leyland teherautót. Vasárnap a rendőrség Ráfíách mellett talált meg egy Izraelből lopott magánautót.

A Kneszet-bizottság szerdán dönt a választások időpontjáról

A Kneszet alkotmányozó és jogi bizottsága szerdán határoz a választások időpontjáról. A tegnapi tárgyaláson a bizottság tagjainak javarésze július hetediké előtti választások mellett foglalt állást. Mint ismeretes, a kormány javaslatában július hetediké szerepel a választások dátumaként.

A bizottság tegnapi ülésén Jehuda Ben Méir (VNP) támadta a Máaráchot azért, mert — szerint te — a Máarách célja, hogy ha

uralomra jut, hatálytalanítson néhány olyan vallási vonatkozású törvényt, amelyet a jelen Kneszet fogadott el.

AZ EGYHÁZAK KÉPVISELŐI AZ ALLAMELNÖKNÉL

A keresztény egyházak izraeli megbízottai tegnap találkoztak Návon államelnökkel. Jelen volt Zvulun Hammer közoktatásügyi miniszter, a vallásügyi miniszter helyettese is.

A megjelentek nevében Dardarian örmény pátriárka köszöntötte az államelnököt.

A vezérkari főnök a hadiköltségvetés emelését kéri

A PENZÜGYMINISZERREL TÁRGYALT — A PENZÜGYMINISZTERIUM: „RÉSZNKRŐL LEZÁRTNAK TEKINTJÜK AZ ÜGYET”

Ráfáel Ejtán tábornok, vezérkari főnök, tegnap megbeszélést folytatott Joram Áridor pénzügyminiszterrel, akitől a hadiköltségvetés felemelését kérte.

A vezérkari főnök ismertette álláspontját az új pénzügyminiszterrel. Hangzott, hogy az új



RAFUL

ri Üzem a Lávi, és a Kfir előállítása, valamint a hadiflotta számára gyártott felszerelés nélkül újra csak repülőgépjavitó üzem lesz, amilyen néhány évvel ezelőtt volt.”

Adám tábornok, a vezérkari fő

nök helyettese azt mondta, hogy ha csökkenteni akarják a hadiköltségvetést ezt több éves program keretében kell végrehajtani.

A pénzügyminiszteriumban azt hangoztatják, hogy a miniszteriumban a maga részéről lezártnak tekintik a hadiköltségvetés ügyét és nem látja értelmét a vita felújításának.

SÁMIR KÜLLÜGYMINISZTER:

«Remélem, hogy Németország hallgat a lelkiismeret szavára»

Jicchák Sámir külügyminiszter tegnap, a Kneszetben két napirendi javaslatra adott válaszában azt mondta, reméli, hogy Németország hallgat a történelmi lelkiismeret szavára és nem köt nagy fegyverügyletet Szaudiával. Reméli azt is, hogy egyetlen német kormány sem vállalja magára a felelősséget ilyen fegyverügyletért akár közvetlen, akár pedig közvetett formában kerülne lebonyolításra. „Semmiféle gazdasági, vagy egyéb mérlegelés sem indokolhatja német fegyver szállítást Izrael ellenségeinek.”

A javaslatot áthelyezték az illetékes bizottsághoz.

Simon Peresz tegnap délután azt mondta a Kol Jiszrael bonni tudósítójának, hogy a Schmidt kancellárral folytatandó megbeszélésen napirendre kerül a német-szauidai fegyverügylet is.

Peresz és Schmidt találkozája tegnap este volt kitűzve.

Tegnap ellentétes hírek érkeztek a német-szauidai fegyverügyletről. A Die Welt c. nyugatné-

met lap, szauidai forrásokra hivatkozva, azt a hírt közölte, hogy Szaudia lemondott a Leopard-tankok beszerzéséről, tekintettel arra, hogy Bonn nehézségei támadtak az ügy miatt.

A Der Spiegel c. hetilap szerint viszont a szauidai nagykövet azt mondta, hogy Schmidt kancellár már megígérte a tankok szállítását s ha nem tartja be, ez „súlyos következményekkel járhat”. A nagykövet „meglepetéssel” fejezte ki afelett, hogy Németországban belső vitát váltott ki a fegyverügylet.

ÁRVIZ

DELAFRÍKÁBAN

Capetown (—). A délafrikai Buffers folyó megáradt és nagy területeket öntött el. Tegnapig 120 eltiútról érkezett jelentés, valószínűleg életüket veszítették.

Megszakadt a vasúti összeköttetés Johannesburg és Capetown között, számos országot járhatatlanná vált a torlaszokat képező hordalék miatt.

Lewinson lemondott a Bank Hápóalim elnöki tisztjéről

Jákov Lewinson tegnap lemondott megbízatásáról, mint a Bank Hápóalim igazgatótanácsának elnöke.

A lemondás lehetővé teszi Lewinson számára, hogy aktív tevékenységet fejtsen ki a Munkaügyi Társaságban, melvnek kongresszus hat nap mulva tartja második ülését, hogy kidolgozza a párt választási programját és megválassza az új pártintézményeket.

Mint ismeretes, Lewinson a

Munkapárt pénzügyminiszter-jelöltjeként emlegetik. Helyét a Bank Hápóalim igazgatótanácsa élén Efrájim Reiner tölti be.

KELETNÉMET KATONAK SZÖKÉSE

Két keletnémet katona tegnap átszökött Nyugatnémetországba. Egyenruhában, fegyveresen, katonai jeepen érkeztek a bajorországi határig, ahol sikerült átjutniuk a drótkadályon, jelentkeztek a nyugatnémet határőrség-nél és politikai menedékjogot kértek. Valószínűleg jól ismerték a helyi adottságokat, mert azon kevés pontok egyikét választották szökésük helyéül, amely nincs elaknásítva.

Ebben a hónapban ez már a második szökés volt keletnémet katonák részéről. A múlt héten egy keletnémet határőr megtámadta és lefegyverezte bajtársát, majd felment az őrtoronyba és onnan leugrott a határ másik oldalára — nyugatnémet területre.

VALUTA ÁRFOLYAMOK

USA dollár	8.08	8.16
Angol font	19.46	19.66
Német márka	3.95	3.99
Francia frank	1.71	1.73
Svájci frank	4.38	4.42

Uj Boeing gépek az El Ál-nak

...de csak, ha végrehajtja a szanalási tervet

A Kneszet pénzügyi bizottsága jóváhagyta a kormány számára hat korszerű Boeing utasszállító repülőgép vásárlását az El Ál céljaira. A kormány azonban csak azzal a feltétellel vásárolja meg a gépeket és bocsátja az El Ál rendelkezésére, ha a vállalat végrehajtja a szanalási tervet.

A három gép összesen 260 millió dollárba kerül.

Peszach Grupper, képviselő, a pénzügyi bizottság tagja, azt mondta, hogy a kormány nem vállalt magára semmiféle anyagi közzakozatot, s nem hiszi, hogy az El Ál a közeljövőben megkapná a gépeket, mert „az El Ál jelen helyzetében rendelkezésére bocsátani a gépeket gazdasági öngyil

JADIN TILTAKOZÁSA ELLENÉRE

3 új település a Nyugati Partvidéken

A Kneszet hadügyi és külügyi bizottsága tegnap nagy szótöbbséggel elutasította Jigál Jádin miniszterelnökhelyettes fellebbezését három új nyugati partvidéki település létesítése ellen. A szóbarfordó települések: Tekoa

Bét, Sáváj Somron és Micpe Govrin.

Igy tehát azonnal megkezdődnek az építkezési munkálatok.

A szavazás meglepetése az volt, hogy Tekoa Bét ügyében három Máarách képviselő a kormány mellett szavazott.

(ÁTERET)

A kiváló kézzel varrott cipők szalonja

TEL-AVIV, Dizengoff 105

Első ízben árszallítási akciót hirdet

20% AZ EGÉSZ ÁRUKÉSZLETRE

35% EGYES MODELLEKRE

10% A MÉRET UTÁN KÉSZÜLT CIPŐKRE

Viszontlátásra az „ÁTERET” cipőüzletben, amely az egész világon ismert a minőségéről.

Tel-Aviv, Dizengoff 105



1981 január 27. kedd
5741 Svát 22.

I. MŰSOR

7.07: Reggeli koncert, 11.15: Elemistáknak, 12.05: Zongoraszá-
számok, 13.00: Könnvü és klasz-
szikus, 14.10: Gyerekeknek, —
15.25: Szabadegyetem, 16.05: Egyházi zene, 16.30: Brahms élete, 20.05: Szabadegyetem, 20.35: Enekszámok, 21.30: Radioszínház, 22.05: Beethoven vonósnygyes, 23.05: Modern muzsika, 1.10: Hátikvá.

II. MŰSOR

8.10: Reggeli zenés magazin, 12.05: Helyek és emberek 12.33 Héber dalok, 14.10: Szórakoztató zene, 16.05: Nyomozás, — 17.10: Kincskeresés, — 19.45: Sport, 20.30: Hélszíni közvetítés a Hápoel Tel Aviv — Anderlecht (Belgium) válogatott kősárlabda mérkőzésről, — 23.05: Kettőn együtt és külön-külön, 1.10: Hátikvá.

A HADSEREG RÁDIOJA

9.05: Éppen most, 11.05: Izráéli tél, 14.05: Kettőtől négyig, 16.05: Délután négykor, — 17.50: Sport, 18.05: Társadalmunk, 19.05: Rock, 21.35: Szabadegyetem, 22.05: Az éjszaka, 0.05: Éjjeli madarak, — 20.05: Tarka műsor reggel 6 óráig.

OLVASÓINK FIGYELMÉBE!

A rádió technikusok szankciója miatt a héten a rádió I. műsora nem sugároz, — de egyes műsorokat a II. műsoron közvetítjük. Így legnagyobb sajnálatunkra nem válthatunk felelősséget a fenti közölt műsor helyességéért, illetve pontosságáért!

APRÓHIRDETÉSEK

- „SZUPERCHOM” email napboller, — Jaffa, Jehuda Markuzá 8, — tel. 823814, 831864, Haifa, 04-640861, 03-309145, ügynevelő, tel.: 03-304320, 03-415034, 04-726263, 04-709774, 02-242271, 03-754556.
- „MAGI-CLEAN” otthonában tisztít szőnyeget és kárpitozott bútorokat, 052-70645.
- A BOILER, melynek segítségével az villanyszámát, „Máteher Chásmál”, a gyár 03-309145, ügynevelő, tel.: 03-304320, 03-415034, 04-726263, 04-709774, 02-242271, 03-754556.
- ERNEST vesz bútor, frizdert, televíziót, szőnyeget és hagyatékot Hához, meg. 826323.
- VESZUNK használt bútorokat frizderek, felszámolásokat, régiségeket, 04-662966, 04-832861, 04-83009, Haifa.
- FREDI vesz bútorokat, frizdereket, televíziót, szőnyeget, hagyatékot és anti tárgyakat, 835866 és este 836362.
- CHAJM vesz frizderek, anti bútorokat, szőnyeget, felszámolásokat stb. 830099.
- CHALUBA mindent vesz, frizderek, bútorok, anti tárgyak, 832241 és este 857920.
- PERZSASZÖNYEGEK — gyári szőnyegek nagy választékban — eladás — vétel — csere — szakszerű javítás — Berkovics, Haifa, Szidon 5 (Hánevilim 14), Tel. 04-666779, Akko-Naharia taxi-állomás mellett.
- MAGDA fogászati laboratórium vállal sürgős protézis-javításokat: fél óra alatt, Nyugdíjasoknak 25 százalékos engedmény, Tel-Aviv, Balfour 27.
- MODERN női, férfi párokak minden színben 200 — sekel. Hajpótlak, fonatok. Látogasson el! Salon Jonel, Allenby 93, Tel Aviv, 290682.
- RIMONBAN (Kiron) kiadó azonnal 3 plusz telefon, komplett bútorral, 03-758219, este.

Talpyár keres állandó munkára **FÉRFIAKAT ÉS NŐKET.** Jó feltételek. Petach Tikva, Kirját Arie, Rech, Hászáná 4 „ALTSULIO” (az Ets Házajit mellett), telefon: 908701, 929538, 17-től 19 óráig.

RÖVID HIREK

• E héten nyolc tozozó találta el a 13 helyes eredményt és mindegyikük 139.500 sekel nyert. A 12 találatot elértek száma 160 és 3400 sekel nyertek. A 11 találatot rendelkezők nyere-
reménye 255, a 10 találatosoké pedig 24 sekel. A jövőheti tozozó első díja egymillió sekel.

• A posta felvilágosító füzetet adott ki a mintegy 140 ezer telefonfelszerelésre váró polgár részére. A broszura, amelyet rövidesen kiképesítenek, tartalmazza azon helységeket, ahol már az idén felszerelik a telefont.

• A Meir Margalitról elnevezett színházi díjat az idén Mirjam Zohár színésznőnek, a Habima társulatának és Mark Chásánónak, a Beér Séva-i színház művésznőnek ítelték oda. A díj összege 5000 sekel.

• Mate Khilaité, Finnország távozó izráéli nagykövete és felesége tiszteletére ezer fából álló

HABIMA

Tel-Aviv, január 27. kedd **RÁCSOK**
A kisteremben: **AZ ÁRULÁS ÁRNYÉKÁBAN**
Haifai Színház: **VIZKERESZT**

A SZAVAZÓJOGGAL RENDELKEZŐK SZÁMA — KÖZEL 2.5 MILLIÓ

További 80 ezer fiatal is szavazhat a választás napján

Az országos választói névjegyzékben 2.499.000 választópolgár szerepel. A közölt polgár neve szerepel — közölte dr. Meir Sáhám, az országos választási főfelügyelő, a pártok képviselőivel Tel-Avivban megtartott megbeszélésen.

Amennyiben a választások valóban júniusban, vagy júliusban lesznek megtartva, úgy további 80 ezer, addig az időpontig 18. életévét betöltő fiatal, valamint új olé is szavazhat.

A választási urnák száma 4195 lesz — valamivel több, mint az előző választásokon. Egy Kneszet-képviselő megválasztásához körülbelül 18-19 ezer szavazatra lesz szükség, 79,2 százalékos szavazati arányt figyelembe véve. Az előző választásokon elegendő volt 17.400 szavazat egy képviselő megválasztásához.

Drága édesapánk és nagyapánk **R' Cvi Hermann Flammer** elhunytának slosimján **AZKÁRÁT ÉS SIRKÓAVATÁST** tartunk szerdán — 1981 január 28-ikán, délután 15.00 órakor a Szanhedria temetőben, Jeruzsálem. **A CSALÁD**

KÁRTÉRÍTÉS
A VÉSKORSZAK MENEKÜLTJEINEK, AKIK 1965 ÓTA ALIJÁZTAK
Szíveskedjenek a tájékoztató kérdőívet irodánkban kitölteni: **„RANANA”, Tel-Aviv, Rechov Tel Cháj 6.** (A Dizengoff-tér mellett)
Félfogadás vasárnap, hétfőn, kedden és csütörtökön — délután 5-től 7 óráig.

Meghalt Groszmann László

Groszmann László író, egyetemi tanár, a Bár Ilán egyetem professzora elhunyt.

Alkotó ereje teljében ragadta el a halál. Néhány hónappal azelőtt, amikor interjút adott az Uj Keletnek és a terveit ismertette, egy nagyívű regényéről beszélt, — a jegyzetei is megvoltak, — amely a nemzedékének küzdelmeiről és belső vívódásairól ad markáns képet.

— Hosszú évek óta melengetem a témát, a fontosabb fejezetek már kialakultak bennem — mondotta akkor az író, és elbűsüszott. Angliába ment, úgynevezett sábaton-évre. Tanulni ment és előadni. Egyetemi témája a modern európai irodalom volt. Alijjázása óta — valamivel több, mint 12 éve — a Bár Ilán egyetemen tanított, de írói munkáját is sikerrel folytatta.

Groszmann László a szlovákiai Homonnán született 60 évvel azelőtt. A kisváros zsidó élete, elcsélt figurái népesítették be írói világát. Soha nem dolgozott fel más, csak zsidó témát. Izig-vegrig azonosult a zsidó néppel, amely tehetséges fiát gyászolja benne.

Főműve egy filmnovella volt, „Üzlet a korzón” címmel, cseh-szlovák — lengyel koprodukcióként került filmszalagra. Az ugyan-
csak szlovák-zsidó — és nemrég elhunyt — Ján Kádár rendezte.

Ida Káminszká alakította a főszerepet. Izraelben is sikerrel játszották. A film még annak idején, Groszmann László alijjázása előtt Oscar-díjat nyert.



Ő maga „A menyasszony” című kisregényét érezte legkedvesebb alkotásának. Ez az írás a közelmúltban lapunk hasábjain is megjelent — Edlán Vera fordította magyarra —, de a héber olvasók is megismerhették. Az elmúlt évek során írásainak java héber fordításban is megjelent.

Egyik könyvét Amerikában adták ki néhány éve. A New York Times kritikusa elragadtatót esszét írt róla és fontos dokumentumnak minősítette a kötetet. A siker nyomán előadó-körutat abszolvált az író az Egyesült Államokban, ahol cseh nyelvű író volt ellenére Izraelhez tartozását emelte ki minden megnyilatkozásában.

Magyarul is jól beszélt és mindig nagy öröme szolgált, ha egy-egy írása megjelent az Uj Kelet hasábjain. Olvasói, barátai ma dében adják meg a végítességet a kiváló írónak. A temetési menet déli 2 órakor indul a tel-avivi Dafna-utcai halottasházból a kirját-sauli temetőbe.

Groszmann László halálával egy jelentős, nagyerejű, eredeti alkotó író, egy sokszínű, rendkívül tehetséges, melegszívű és őszinte, harcos ember dőlt ki a sorból; egy letűnőfélben lévő szép-szomorú világ száll vele sírba. De megmarad műveinek mély humanizmusa, példamutató írói

és emberi magatartása, amelyet soha nem felejtünk el mindazok, akik ismerték, akik műveit olvasták.

Nagy fájdalommal búcsúzik Groszmann Lászlótól a tanártól, az írótól és a barátától, akinek még sok mondanivalója lett volna számunkra. De — ahogy Bialik mondja —, sirát chájáv bö-emcá nifszoké — életének dala a középben szakadt meg...
Legyen emléke áldott.

A NACI GYLKOS ÖREGOTTHONBAN

Nürnbergből jelentik, hogy Martin Sommer ezredes, akit „Buchwald hóhéranak” neveztek, és akit annakidején életfogytiglani fegyházra ítéltek, „különleges állati kegyetlenséggel végrehajtott” gyilkosságok miatt, jelenleg egy nürnbergi öregotthon lakója.

Sommert, aki most 66 éves, 15 évi börtön után kiengedték.

A JORDÁN KIRÁLYNÉ GYEREKET VÁR

Husszein jordán király és felesége, az amerikai születésű Nur királyné hivatalosan bejelentették, hogy ez év júniusára várják második gyermekük megszületését. A királyné, előző nevén Liza Chálábi, a Pan American repülővállalat volt elnökének a lánya.

A jordán királyi házaspár első fia, Chámzá herceg tavaly született. Husszein jelenleg 46 éves, míg negyedik felesége csak 29.

POSTAI ELŐFIZETŐINK

FIGYELMÉRE!
1981 január 1-től
1 havi előfizetés az UJ KELET-re 69.30 sekel értékű többlettaladdal

Kérjük előfizetőinket, hogy az esedékes összeget az új áron fizessék be, a hónap elején!
A kiadóhivatallal



GÁRDOS ZSUZI VEZETÉSE ALATT ÉRDEKES KIRÁNDULÁST SZERVEZ **EGYIPTOMBA PURIMKOR** magyarul beszélőknek, 8 napra, magyarmelvű idegenvezetővel.

- * Ugyancsak irodánkban mindenfajta szolgáltatás az Európába, az Egyesült Államokba, a Távolkeletre és a világ más országaiba utazóknak: repülőjegyek, szállodarendelés, vonatjegyek, stb.
- * Egyéni, odaadó gondoskodás minden utasról.
- * BESZÉLÜNK MAGYARUL!

„CENTERTOURS”
Dizengoff Center, a passzázsan, — a Hámásbir mellett, telefon: 280245/6/7

VESZUNK ARANYAT
• Veszünk régi, vagy törött aranyékszert és ezüst tárgyakat, készpénzért, magas áron.
• Óriási választékban talál olasz modellű aranyláncokat, ékszereket — a készítőitől a fogyasztóhoz — elállítási áron.
• Régi ékszer helyett újat adunk a trade-in módszerrel.
AMSTERDAM
Derech Petach-Tikva 5, I. em., Kikár Hámósávot, Tel-Aviv.

Az u...
amerika...
egy...
lis vilá...
kat és...
nézetek...
elég me...
kimagas...
man Po...
dó Kon...
mentary...
szerkesz...
Anny...
a New...
ket köz...
körökrö...
sólják...
név em...
man, a...
Cristall...
chard...
egyik b...
is jegye...
len érte...
azért v...
mert az...
fős tén...
lommak...
den akc...
Hogy...
lesz-e R...
Izraelne...
olaj, an...
gyan ké...
zat. An...
dészel...
mint va...
ren mér...
oldalát...
rika kat...
sága elő...
des meg...
pedig az...
váltképp...
leuma a...
Egyes...
azok kö...
amelyek...
csalato...
bia a fo...
ha nem...
Ennek...
vázó ta...
javunka...
Herman...
rói nagy...
nyugdíj...
zal, hog...
taít a sz...
ket írt...
zetei bi...
volról...
mégis...
öböl áll...
mértékh...
viszlyát...
ottan, a...
a kormá...
palesztin...
ma is e...
izráeli...
exportó...
USA-t...
78-ban...
azonban...
ezt meg...
eszközö...
elhanya...
sel péld...
kentesé...
a szau...
megbesz...
tené ki...
deklí Je...
nekiütl...
a 67-es...
Camp...
riult rá...
Egyesü...
lőre hag...
dést, „s...
rael kid...
des gyó...
megoldá...
a ködös...
lan idő...
intézése...
hogy a...
retettl...
palesztin...
is vend...
elieknek

REAGAN VÁLASZÚTON

Az utóbbi évek során kisebb-fajta forradalom zajlott le az amerikai zsidó intellektuellek egyes köreiből. Feladták liberális világpolitikai beállítottságukat és kezdtek neokonzervatív nézeteket hangoztatni. Hangjuk elég messzire elhallik: egyik legkimagaslóbb képviselőjük Norman Podhoretz, az Amerikai Zsidó Komité által kiadott "Commentary" című havi folyóirat szerkesztője.

Annai bizonyos, hogy amikor a New York Times legutóbbi cikkét közzétette azokról a konzervatív körökről, amelyek majd befolyásolják Reagant, abból sok zsidó név emelkedett ki: Milton Friedman, Allen Grinspan, Irving Cristall, William Speyer, és Richard Pipes, a Harvard-egyetem egyik belpolitikai szakértője meg is jegyezte, hogy Reagan közvetlen értelmiségi tanácsadói között azért van vagy féltucat zsidó, mert az amerikai zsidóság jelentős tényezője az ottani társadalomnak, természetes tehát minden akcióban a részvételük.

Hogy ma mégsem bizonyos, jó lesz-e Reagan a zsidóknak, azaz Izraelnek, annak oka az arab kőolaj, amit még nem tudni, hogyan kezel majd az új kormányzat. Annai bizonyos, hogy a kérdéssel ma többet foglalkoznak, mint valaha, azaz rendkívül éberen mérlegelik az érem mindkét oldalát. Az egyik az, hogy Amerika katonai és gazdasági biztonsága elérhetetlen az energia-kérdés megoldása nélkül, a második pedig az, hogy a Perzsa-öböl, kiváltképpen pedig Szaudia petroleuma az USA elsőrendű érdeke. Egyes szakértők állítják is, hogy azok között az államok között, amelyekkel Amerika baráti kapcsolatokat tart fenn, Szaudi-Arábia a fontosabbak közé tartozik, ha nem éppen a legfontosabb.

Ennek következtében sok idevágó tanulmány nem szolgált a javunkat. Nemrégiben például, Herman Iltes, Amerika volt kairói nagykövete, akit Carter még nyugdíjasként is megbízott azzal, hogy tartsa fenn kapcsolatát a szauidi királyi házzal, cikket írt a Perzsa-öbölről, és nézeti bizonyára mérvadó. Ő távolról sem ellensége Izraelnek, mégis leszögezi, hogy a Perzsa-öböl államainak szilárdasága nagy mértékben függ az arab-izraeli viszáltyól. Számos palesztin él ottan, akik nem engedik, hogy a kormányok megfedkezzenek a palesztin kérdéssel. Szerinte még ma is elképzelhető, hogy arab-izraeli háború esetén a kőolaj-exportőr államok bojkottálják az USA-t, mint ahogyan 67-ben és 73-ban is tették — békeidőben azonban feltehetően nem teszik ezt meg. Elhetnek azonban más eszközökkel is a palesztin kérdés elhanyagolása esetén: árelémléssel például, vagy a termelés csökkentésével. Iltes azt állítja, hogy a szauidiaikat az autonómiamegbeszélések sikere sem elégítik ki, mert őket hevesen érdekli Jeruzsálem és a 47-es menekültek kérdése, nem beszélve a 67-es menekültekről.

Camp Davidben Izraelnek sikerült rávennie Egyiptomot és az Egyesült Államokat, hogy egyelőre hagyják függőben ezt a kérdést, „s majd Egyiptom és Izrael kidolgozzák a palesztin kérdés gyors, igazságos és tartós megoldásának a módjait”. Ez a ködös megfogalmazás korlátlan időre kitolta a probléma elintézését. Iltes hangsúlyozza azt, hogy a Perzsa-öböl államai szeretettel fogadják az odaérkező palesztinai testvéreket, de csak a vendégként, mert az izraelieknek az az elképzelése, hogy

a menekülteket ott le is telepíték, — nem valószínű meg. — Ezenkívül Amerikának sem érdeke, hogy az amúgyis nyugtalan öbölparti államokban végleg letelepedjék a pelesztinaik elkeresedett tömege. Röviden: szerinte az autonómia-tárgyalásokba be kell vonni a 47-es menekültek problémáját is.

Ennél is pesszimistább vélemény látott napvilágot, mégpedig névtelenül, vagyis egy hamis arab szerzői név alatt az amerikai hadsereg folyóiratában. Ez azt állítja, hogy ha az USA egy fél éven belül nem módosítja a politikáját, akkor ezzel eltávolítja magától Szauidiát. Szaudia mostani Amerika-barát politikája veszélyezteti a királyság jövőjét, mert a szauidiaik meggyőződése, hogy sorsukat egy erejét vesztő hatalomhoz kötik, s amúgy is elégedetlenek a jelenleg kapott katonai segítségével, mert Amerika nem siet nekik a szükséges fegyvereket leszállítani. Ehelyett az amerikai katonai szakértők szüntelenül az al bírálják a szauidiaikat, hogy még a kapott fegyvereket sem képesek célszerűen felhasználni. Szaudia washingtoni nagykövetsége azt is panaszkolja, hogy az amerikaiak szüntelenül a szauidi rendszer összeomlását jósolják, ami rendkívül súlyos kárt okoz hazája presztízisének.

A LE MONDE SZERINT:

«Franciaország nem demokrata többé»

„GISCARD D'ESTAING — KIRÁLY A TANÁCSOSAI KÖZÖTT”

Törés állott be az utóbbi időben Franciaország politikai légkörében: hűvösen, ellenségesen szemlélik a franciák elnökük tevékenységét. Ez valósággal érzékelhető, ha nehezen magyarázható is meg. Ha a fordulatot szemléletesebb akarjuk tenni, gondoljunk egy víztároló medencére óriási, lomha víztömegére, amelybe valahonnan vékony ereszkék ömlik be, eleinte senki sem figyelmes rá, csak akkor tűnik szembe, amikor miatta a medence sötét vize vadul kiárad és elönti a partokat.

Érdekes tünete ennek a Le Monde legutóbbi elsőoldali cikke, amelynek címe „A király a tanácsosai között”. Első mondata pedig így kezdődik: „Franciaország nem demokrata többé”. A cikk magyarázata: kellemlen konfliktus a kormány és a lap között. Egy rég elfeledett törvény alapján a kormány büntvádi feljelentést tett a főszerkesztő és a bírósági rovat vezetője ellen; a vád az, hogy a lapban az utóbbi három évben megjelent, a törvényszékre gyakorolt súlyos nyomásról szóló cikke sértik a francia igazságszolgáltatás tekintélyét. A valóságos ok pedig az, hogy a lap különös figyelmet szentelt Giscard d'Estaing és Bokassa volt középafrikai császár sötét kapcsolatainak, az elűzött diktátor kegyetlenkedéseinek, főképp pedig ama szokásának, hogy annak idején brilliánsokat osztogatott a barátainak — köztük a francia államelnöknek. A Le Monde ezáltal elsősorban közölt botránykrónikákba illő részleteket erről, s most, hogy ezért ütik, feljogosítva érzimagát visszatütni.

S a lap nem áll egyedül, támadásait igen széles tömegek helyeslik. Mert valami rothad a francia politikában, már régóta csak most kezd felfelé szállni a bűze, s a nagyközönség most ébren van rá arra, amit a beavatottak már régóta jól tudnak.

Ugyanebben a cikkben a szerző megírja, hogy nemcsak a szauidiaik töprengenek azon, szabadd-e jelenlegi politikájukat folytatniok, — de maga Amerika is. Az amerikai nagyvállalatok ugyanis mindinkább kiszorulnak a közkeleti piacról, az első helyről lementek a tizenkettedikre. A legnagyobb projektumokból is csak igen keveset kapnak meg. Ennek a cikknek a szerzője az előbb említett ellentétben feltételezi, hogy a szauidiaik békeidőben is képesek leállítani az USA-ba irányuló kőolajexportot, ha a területük kérdésében nem lesz haladás, mert ők több okból is hevesen ellenzik a Camp David-i egyezményt. Az egyik az, hogy bár nekik érdekük lenne hadászati téren szoros kapcsolatot tartani Egyiptommal, ezt nem tehetik a békeegyezmény miatt, — mert a többi arab állam szolidaritása kötelezi őket. A másik ok: az egyezmény igen veszedelmes teszi Szaudia számára az amerikai kapcsolatokat.

Vigasztalhatjuk magunkat természetesen azzal, hogy mindez nem fogja túlságosan befolyásolni a Reagan-rezsimet, mely majd rájön, hogy ez csak a szauidiaik véleménye. Azt azonban minden amerikai tudja, hogy a Perzsa-öböl igen sebezhető körzet, s ezen Amerika nem változtathat. Elengedhetetlen, hogy az USA-

nak azon a tájon bevetésre alkalmas hadserege legyen, de tény, hogy ma még ezzel nem rendelkeznek, és hogy a katonai akció csak a legeslegutolsó lehetőség. Reagan külpolitikai tanácsadója, Richard Allen is megmondta, hogy „a haderőnél is sokkal fontosabb az erős, következetes politika megvalósítása”. Ha tehát félretesszük a katonai beavatkozás gondolatát, amire legfeljebb szovjet beavatkozás esetén lehetne szó, akkor föltétlenül politikai alternatíváról kell gondoskodni, azaz újfajta kapcsolatokról Szaudi-Arábiával. Ezek egyik alapfeltevétele, hogy e kapcsolatok mindkét fél számára gazdaságilag kifizetődők legyenek, s hogy körülöttük olyan lélektani klíma alakuljon ki, amely a szauidi rendszernek lehetővé teszi az USA-val a jóviszonyt, anélkül, hogy veszedelmes bírálatnak tenné ki magát.

Az iraki-iráni háborúnak hála, az utóbbi időben Szaudia bántabban hagyatkozhat az Egyesült Államokra, de ez csak átmeneti állapot, mert a jóviszonyt megnehezítő összetevők fennmaradtak.

Nem kétséges, hogy a Reagan-rezsim nem akar behódolni az arab diktátumoknak, de annak, hogy jóviszonyt alakítson ki a Perzsa-öböl államaival, legelső sorban Szaudi-Arábiával, igen kevés feltételei vannak.

Egyre elkeseredettebben kommentálják a franciák azt a megcáfolhatatlan előrejelzést, hogy májusban ismét Giscard-t választják meg további hét évre. A tragikomikus az, hogy akik most őt támogatják, ugyanakkor azt is bevallják, hogy maguk is kénytelenek lesznek rá szavazni, mert nincs komoly ellenjelölt. Ez a tehetetlenség persze csak fokozza haragjukat.

Az ellenszenv iver széles: a nagypolitikától az élet apróságáig terjed, s ha jól lemérjük, rájövünk, hogy a franciák főként azért utálják az elnöküket, mert fehérfajú, gödös és lenéző, bosszantó önbizalmában a régi arisztokratákra emlékeztet.

Amikor az Elysée-be bevonult, még elég népszerű volt, s azt ígérte, hogy igyekezni fog feloldani a francia közélet feszültségeit. Ma már főképp a díszes szertartások érdeklik, hajszolja a luxust és a személyi díszítést. Amit de Gaulle-nak elnéztek, — kezdik neki nem megbocsátani.

Egyre több botrányról suttognak Párizsban, bár egyelőre még ki sem pattantak. A franciák most először kezdenek kínos politikai vicceket sugdosni egymásnak. Az egyik vicc a repülőgépről szól, amelyben együtt ül Brezsnyev, Carter, Giscard, egy kardinalis és egy hippí. A benzín kifogyott, a repülőgép mindjárt lezuhan. És csak négy ejtóernyő jut az öt utasnak. Brezsnyev megkaparintja az egyiket, mondván: „En vagyok a világ leghatalmasabb vezetője”. Követi a példáját Carter, ezzel a felkiáltással: „En vagyok a világ legerősebb államának a vezetője!” Giscard ezt mondja: „En vagyok a világ legintelligensebb államfője”, azzal kapja a harmadik ejtóernyőt és ugrik. A kardinalis odafordul a hippíhez, és így szól: „Kedves fiam, én agg vagyok, amúgy is közel a túlvilághoz, vedd el ma-

gadnak az utolsó ejtóernyőt”. — Mire a hippí megnyugtatója: „Semmi probléma, szentatyám, jut ejtóernyő mindnyájunknak, a világ legintelligensebb államfője az én hálósákkal ugrott le”.

Az alaposabb hírmagyarázók persze mélyebbre nyúlnak Giscard gögijénél. Ők főképp azt taglalják, hogy az Ötödik Köztársaság alkotmánya, amit de Gaulle méreteire szabtak, annyira egy kézbe adja az uralmat, hogy azt a franciák csak a zarnoki uralkodók idejében ismerték. Giscard körül pedig oly zártan sorakozik fel a technokraták, a nemzeti vezetőképző iskola végzettségű felső rétege, hogy bár igen tehetségesek, elszigeteltségük és dölyfös zárkózottságuk egyre csak növeli az irántuk érzett gyűlöletet.

Szinte leáll a francia nép vérkeringése, mert a technokraták csoportja erőtlenként áll a csúcsban, alatta pedig hiába próbálkozik és vergődik a többi politikai. Ez persze szerte a világban erős ellenzék, kormánybuktató oppozíció kialakulását eredményezné, de Franciaországban oly mélyek és hagyományosak a nártközi viszáltyok, hogy az összefogás szinte lehetetlennek tűnik. Békés folyamat helyett ezért tartanak a franciák robbanástól.

Ez nemigen fog bekövetkezni, mert a franciák övatosságának mélyek a gyökerei, nem akarnak felfordulást. Az egyre hűlő légkörben azonban minden lehetséges. Talán mégsem olyan kétségtelen a választások kimenetele. Giscard legesélyesebb ellenfele Francois Mitterrand, a szocialista vezér, s ha őt választanák meg, drasztikus módon átalakulna Európa egész politikai porondja. Ez persze nem bizonyos, ámde bizonyos az, hogy a francia égbolton sűrűn cikáznak a vihárt jelző villámok.

Jorédokat segít New Yorkban a Chábád-alap

Az utóbbi idők során New Yorkban élő izraeli jorédok között többtízezer dollárt osztottak ki a brooklyni chábád-chásidok különleges alapjából.

A Mááriv szerkesztősége megtudta, hogy számos, frissen New Yorkba érkezett joréd család, akik nem valami fényes anyagi helyzetben vannak, szüntelenül ostromolják a lubávicsi rabbi chábád-központját és segélyt kér az izraelieknek szánt költségvetésből. Sok joréd familia már úgy érkezik New Yorkba, hogy birtokában a Chábád-alap pontos címe és kezelőinek neve.

A Máárivnak a lubávicsi rabbihoz, Háráv Menáchem Mendel Sneurzonhoz intézett kérdésére válaszolva, Srágá Zalmánov, az egyik fiatal chábád-vezér azt felelte, hogy a rabbi ebben a segélyezésben nem látja a jeridázás közvetett támogatását. A rabbi távolról sem serkenti a jeridát, sőt megtiltotta, hogy a jorédoknak New Yorkban munkát vagy lakást szerezzünk. A pénzbeli segély, amit a chábád nekik osztogat, kizárólag azt a célt szolgálja, hogy a jorédok gyermekei zsidó iskolákba járhassanak, és ne sülyedjenek el a nyilvános iskolák idegen közegében.

Nyugat-Berlin az ötödik legnagyobb török város

„Amszterdam után Nyugat-Berlin a legnagyobb kábítószert-forgalmat lebonyolító európai város. Emellett mintegy 120.000 fő lakóegyedével az ötödik legnagyobb török város...” — írja a Stuttgarter Nachrichten.

A kábítószert-kereskedelemből többnyire törökök, arabok és ázsiaiak vadászterülete. Viszonylag kis kockázattal csempészik be „joró árújukat” a városba.

Nyugat-Berlinben mintegy 200.000 külföldi él. A törökök a szó szoros értelmében gettót alakítottak ki maguknak. Míg az olaszok, a jugoszlávok, a spanyolok és más európai ki-bebesszések többnyire keresik a kapcsolatot a németekkel, s életszínvonaluk javításáért hajlandók több pénzt is költeni, a törökök nagyon takarékosan élnek és meglehetősen elszigetelődnek a többiekől. Egyes nyugat-berlini kórházakban több török gyermek születik, mint német, s némely iskolában több a török tanuló, mint a német. Általában megbízhatónak, szorgalmasnak és minden munkára készek mutatkoznak.

A nyugat-berlini hatóságok tulajdonképpen csak körvonalakban tudják felmérni, mi zajlik a török kolóniában. Igaz, hogy egyelőre még csak elvetté támogatás a törökökkel, a helyzet a törökországi belső helyzet kialakulásával megváltozhat. Már most is ellenségesen állnak szemben egymással a három nagy török párt hívei.

A hatóságok végre megoldást találtak egy másik, szintén a külföldiekkel kapcsolatos problémára, az állítólag politikailag üldözött pakisztániak bevándorlására. Megérkezésük után azonnal visszaküldik őket hazájukba. Ezek a szerencsétlenek hazájukban mindenüket eladták, mert csalo honfitársaik azzal biztatják őket, hogy mielőtt Nyugat-Berlinbe érkeznek, munkavállalási engedélyt kaphatnak. (Az elmúlt hetekben nálunk is így csaptak be indiai munkások.) Rokonaik sokszor kezességet vállaltak értük, hogy kölcsönöket vehessenek fel a közvetítői költségekre és a vonatjegyre. Arra is számítanak, hogy ha nem találnak munkát Nyugat-Berlinben, a társadalombiztosítás nyújtotta támogatásból könnyebben megélik, mint a hazai keresetből.

A lelkiismeretlen üzletelők által szervezett illegális bevándorlás keretében júliustól szeptemberig átlagosan 1500 pakisztáni érkezett Nyugat-Berlinbe, s mint politikai menekült menedékkért folyamodott. Az esetek 99,9 százalékában hamarosan megállapították, hogy ez az indoklás hamis.

Szeptember óta az illegálisan érkezett pakisztániakat rövid vizsgálatnak vetik alá, majd charter-repülőgépen visszaszállítják hazájukba. Mielőtt egy gép elindulna, illegális bevándorlókkal, elindítják. A visszarepülés költségei alacsonyabbnak, mint egy félévi szociális támogatás. De ami még lényegesebb: Pakisztánban a visszavérték révén egyre többen tudják, hogy mi vár rájuk, ha Nyugat-Berlinbe próbálnának kivándorolni. Így azután az illegális bevándoroltak száma kevesebb mint a felére csökkent.

Valószínű, hogy a csalo „munkaközvetítőknek” Pakisztánban akárcsak egy hajuk szála is meggyőző, mivel gyakran együtt működnek a falvak vezetőivel. A család módon elkészített menedékkérő beadványokon nagy összegeket kereső nyugat-berlini ügyvédek ellen sem lehet eljárni, mert lehetetlen bizonyítékot találni ellenük.

ALEX MAY

1981 JANUÁR 31-IG
180 SEKEL

1981 FEBRUÁR 1-TŐL
250 SEKEL
NARANCS

vagy
GRAPE FRUIT
(19 kilogrammos)
ajándék-ládában külföldre,
export-minőségben

★
AJÁNDÉK-LÁDA BÓNOK
(házhöz szállítás nélkül)
1981 JANUÁR 31-IG
102 SEKELTŐL
1981 FEBRUÁR 1-TŐL
131 SEKELTŐL

★
Megrendelhető:
PÁRDEZS SZINDIKÁT-nál
T.A., rch. Káplán 8. — 64734
Tel. 03-210121

1981. I. 27. 3

RICHARD HUGHES Szélvihar Jamaikában

35.

A hajó majma viszont, mivel most nem volt már gyötörni való disznó, majd behalt az unalomba.

2

Sebének kiujulása következtében Emilynek még néhány napig ott kellett maradnia a kabinban. Sokat volt egyedül ezekben a napokban. Jonsen és Ottó ritkán jött le, amikor pedig lejött, mindkettőt túlságosan gondterhelt volt ahhoz, hogy az ő hízkelésére figyeljen. Emily szinte szakadatlanul énekelte és beszélgetett magában. Csak akkor hagyta abba, amikor túláradozó nyajaskodással kérlete Jonsent vagy Ottót, emelje fel a horgolótűt, nézze, milyen érdekes állatot gyúrt a takarójából, meséljen valamit, mondja el, milyen csinyeket követett el, amikor kicsi volt, és így tovább. Mennyire nem természetes Emilynél, hogy ilyen dűrván hívja fel magára a figyelmet! Rendszerint azonban a férfiak kimentek a kabinból, vagy lefeküdtek aludni s ügyet sem vetettek rá.

Ugyanese mondott magában és magának véget nem érő meséket, annyit, hogy az ezeréveszaka meséiben sincs több és bonyolultabb. De a hangosan kimondott szóakkordoknak semmi közük sem volt magához a meséléshez. Ugy értem, hogy amikor valamiféle elbeszélő hangot hallatott Emily, s ez gyakran megesett, csak a hang, a zaj kedvéért tette: az igazi mesélés az, amikor az ember a fejében esendesen és magányosan megformálja a mondatokat és a jeleneteket. Ha valaki látatlanul figyelte volna akkor Emilyt, hát azt látta volna, hogy a lány drámai arcmozdulatokat tesz, nyugtalanul hajladozik, hánykolódik, úgy mesél, s ha a legcsekélyebb sejtelmé van arról, hogy van ott valaki, akkor újra elkezd a hallható abrakadabrákat. (Aki szávakban megformált bizalmas gondolatokat forgat a fejében, sohasem bizonyos benne, hogy nem hallgatja-e ki valaki, kivéve, ha védekezésül más, hallható mondanivalóról gondoskodik az illetéktelen fülek számára.)

Amikor énekelte Emily, mindig szöveg nélkül dalolt, végteleen hangjegysort, mint a madár: az első észbe ötlő szóképhez kapcsolta dalát, úgy szólva dallamtalanul énekelte. Nem volt muzikális, s nem tudta, mikor hagyja abba, így hát egy-egy dal sokszor félóraig is eltartott.

Jóllehet José, amennyire tudta, felszúrta a kabin padlóját, mégis ott maradt egy nagy folt.

Emily időnként békésen járta a gondolatait a jamaikai emlékek körül: ezt a korszakot most nagyon távolinak, valóságos aranykornak látta. Milyen fiatal volt még! Amikor pedig elfáradt a képzelte, emlékezetébe idézte a Sánta Sam Anansi-históriát, s e mesék gyakran szolgálták a maga kitalálta történetek kiindulópontjává.

Visszaemlékezett azokra a hátborzongató dolgokra is, amelyeket Sam a szellemekről mesélt neki. Milyen remekül ugratták a négereket, hogy az uszómedencében szellem lakik, egy vízbe fült ember szelleme! Óriási hatalom, érezte akkor, ha az ember nem hisz a szellemekben.

Most azonban jóval kevesebb öröme telt a szellemekben Emilynek, mint azelőtt.

Egyszer rajtakapta magát, hogy azon töpreng, milyen is volna a hollandus szelleme, amint elborítja a vér, a feje hátrafelé fordítva ül a nyakán és láncot csörget. De ez csak egy pillanatra villant fel benne, mint olykor Tabby száműzött arc-kepe.

Egy pillanatig szédült a feje. A következő pillanatban pedig már messze járt Jamaikától, a végében kuporgó képzeletbeli törpe füleire szegte. Csak az aranyos trónuson ült a messi,

messzi Keleten.

A többi gyerekek most már nem volt szabad meglátogatnia őt a kabinban; de gyakran hallotta dobogásukat a feje fölött, s ilyenkor hangosan kiabálva társalogtak vele. Az egyik felülről jövő ordítás így hangzott:

Marghie megint nálunk van, tudod-e?

— Igen?

Ezután kis ideig csendben maradt Emily; gyönyörű, ártatlan szürke szemét az ágy végében kuporgó képzeletbeli törpe füleire szegte. Csak az a kis ránc az orra hegyén mu-

tatta, milyen erősen gondolkodik, no meg az apró izzadságcseppek a halántékán.

De nemcsak az efféle külső benyomásokra fogta el heves kétségbeesés.

A tudatosságának azok az időszakai, amelyek annak idején oly magaslatos látomással kezdődtek, valósággal hozzánőttek, és egyszerűsítetté váltak.

Ráeszméltették, hogy az élet nem szakadatlan, automatikus energiakirobbanás. Egyre gyakrabban, és mindig, amikor a legkevésbé várta, hirtelen leállt róla minden máz, és észbe jutott, hogy ő Emily, az aki ölt... és az, aki most itt van... és hogy csak a jó ég tudja, mi fog történni ezzel a csetlő-botló kis jószággal, mi-féle csoda tudja csak a felszínen tartani... Valahányszor rágyomra százméternyit süllyed ott belül.

Akárcsak Laura, ő is fél láb-bal kívül, fél lábbal belül állt a küszöbön. Mint a természetalkotása, mondhatni sebezhetetlen volt. De mint Emily, csupasz volt, védtelen. Különösen kegyetlen játéka a sorsnak, hogy ez az átmeneti állapot éppen ilyen vad vihar idején következett be.

Mert jegyezzük meg jól: ha valaki ágyban fekszik, állig betakarózva, bizonyos fokig biztonságban van. Belezuhanhat rémületszakadékokba, igaz; de ha kikecmergett belőlük, jőformán nem szenvedett kárt. De mi lesz, ha majd felkel és jár a világban? Háttha éppen ilyen válság idején, éppen, amikor cselekvésre lenne szükség, éppen akkor keríti hatalmába a rohama? Vajon van-e olyan szörnyű baklövés, amit nem követne el?

(Folytatjuk)



KEDD

- 17.30: A 11-İK GYERMEKDAL-FESZTIVÁL MÁSODIK RÉSZÉNEK KÖZVETÍTÉSE
- 18.15: AZ ÚR UTTORÓI
- 18.32: RAJZFILMEK
- 18.45: UJÍTÁSOK ÉS TALÁLmányok
- 19.00: A családnak
- 20.00: RÖVID HIREK
- 20.03: TŰZOSZLOP — IV. rész: „Az átomvölgy” (A 20-as évek) - A 20-as évek elején a cionizmus csak álomnak tűnt és nagyon kevesen hagyták el otthonukat és alijáztak. Ezen kevesek közé tartoztak a harmadik alijja chalucai (SZINES)
- 20.55: Palesztinai beszélgetés
- 21.00: MABÁT HIRMAGAZIN
- 21.30: KOL-RO-TEK
- 22.00: KÖNYV-FÖLDI SZÓRAKOZTATÓ MŰSOR — Charles Aznavour kedvelt daliból (SZINES)
- 22.50: „JENNIE” — II. rész 1874 — Winston Churchill születési éve (SZINES)
- 23.40: Fey mondat a Szentírásból. — FÉLÉL ELŐTT — hírességfoglaló.

ISKOLATÉVE

- 8.10: Angol az 5. osztálynak
- 8.30: Judaisztika
- 9.00: Angol a 8. osztálynak
- 9.20: Számítást az 5. oszt. nak
- 9.40: Tanuljunk héberül
- 10.10: Angol a 6. osztálynak
- 10.30: Angol a 9. osztálynak
- 11.10: Angol a 7. osztálynak
- 11.30: Algebra a 8. osztálynak
- 12.00: Algebra a 10. oszt. nak
- 12.25: Természetrajz a 7-8. osztálynak
- 12.45: Matematika a 8. osztálynak
- 13.10: Tanácsadás
- 13.35: Bíraskodjunk!
- 15.00: Leckeismétlés
- 16.00: Mire fel?
- 16.30: A halászat kifejlődése

A TEL-AVIVI MOZIK MŰSORA

- ALLENBY: Kellemes repülés
- BEN JEHUDA: Botcsinálta gyilkos
- CÁFON: Az utolsó metro
- CHEN: Vadlábak
- CINEMA 1: Furcsa világ
- CINEMA 2: A kaktuszvirág
- DEKEL: Brubaker
- DRIVE IN: (1) A fekete szakáll kalandjai; (2) Az arabial Lawrence
- ESZTER: A terrorista-vadász
- GÁT: Dicsőség
- GORDON (átalakítva): Nijinsky
- HOD: Kém-játékok
- LIMOR: Szerelmi történet
- MAXIM: A hagymamező
- MOGRÁBI: Gyilkos öltözet
- ORLI: Ujjak
- PARIS: Az örökösödés
- PEER: Gloria
- SÁCHAF: Csillagpor
- STUDIO: Az elefántember
- TCHÉLET: A Blues-fivérek
- TEL-AVIV: Párbaj a hegyekben
- TEL-AVIV MUZEUM: Bizalom

WIZO * TEL-AVIV

Január 27-én, ma, kedden — 15-kor a Bár Kochba 26 alatti helyiségben
PATAI ÉVA előadása:
 „Patai József útja a chédertől az egyetemig”.
 Tagokat és vendégeket szívesen látunk.

Most egyszerre mindenki olcsó televíziót ajánl.

Mi drága televíziót akarunk Önnek eladni!



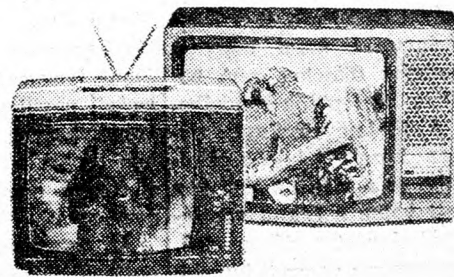
Néha a „drága” az, ami kifizetődik: a kép és hang minőségében, technikai tökélyben, a hosszú időre szóló biztos befektetésben. Az ITT Schaub-Lorenz az volt, az ma, az lesz mindig a világ legjobb televíziója!



kinori Ltd

TEL-AVIV, RCH. PEREC 4.
 Tel. 621984, 624193

A VILÁG LEGJÓBB TELFVÍZIÓJA



Kapható a jobb elektronikai üzletekben

BIKORT AU TRDNOT?

ח"כ שמעון פרס, ד"ר מלגת העבודה, נחל שיחות מדיניות חשובות עם ראשי השלטון של מדינת ישראל ובשבת ארבע ימים על כך לראש הממשלה. לדושי הרבר ולפי כל כללי הדמוקרטיה, שמעון פרס האופוזיציה מדי פעם "פגש" עם גדולי העולם. לפי פרס קשרים מצויים בקרב המדינאים הסוציאליסטיים של אירופה, ואף יוסקרדאסטן, נשיא צרפת, קיבל אותו ושותף עימו עם פרס הכבוד הראוי לו. פגישות פרס השוכחות מאד למדינה הן ענין מקובל במערכת הבקראית.

BIRALAT, VAGY OKVETLENKEDÉS

Simon Peres Kneszet-képviselő, a Munkapárt vezére fontos tárgyalásokat folytatott Nyugat-Európa vezető személyiségeivel, és hazatérően, tájékoztatta a kormányfőt, akivel elutazása előtt is tárgyalt.

A demokrácia alapszabályaival minden nehézség nélkül összeegyeztethető, ami történt. Az ellenzék vezetője egyszerű személyi kapcsolatokkal rendelkezik az európai szocialista politikusok körében, de mint ismeretes, Giscard d'Estaing, a francia elnök is tanácskozott vele — minden az ország javára történt.

Jicchák Modái energiaügyi miniszter, aki féktelen ambícióval fűtve a Begin-kormány külügyminisztere akart lenni és saját koalíciós társai gátolták meg ebben, mert tudták róla, milyen gyakorlatlan a nemzetközi politikában — nos, Modái most bírálja Pereszt, aki szerinte „úgy viselkedik, mint egy árnyékkormány miniszterelnöke”.

Peres felelős politikusként tárgyalt — a demokrácia által biztosított kereteken belül. Ami pedig a Modái-nyilatkozatot illeti, az nem egyéb okvetetlenkedésnél.

DZSIHAN SZADÁT EGYETEMI ELŐADÓNÓ

Dzsihan Szadátot, az egyiptomi elnök hitvesét a kairói egyetem művészeti fakultása előadóhelyettesévé nevezték ki — közli az El-Gumhurija című lap. Arról nincs hír, hogy Dzsihan Szadát megjelent-e az órákon és tanítási fog.

Szadát asszony nemrégiben szerezte meg M. A. képesítést a kairói egyetemen, miután tézist írt Shelley XIX. századbeli angol költő költeményeinek kihatásáról a modern arab irodalomra.

LONDON: Egy angol pszichológus azt állítja, hogy az álmatlanságban szenvedők fogyasztanak el este, az ágyban egy-két tábla csokoládét. Kellemes elnyedést okoz. Különösen akkor, ha nem gondolunk arra, mennyit híztunk tőle.

UJ KELET FÜGGETLEN NAPILAP

67770 Tel Aviv, Hárákevet 52 Tel. 330011

Főszerkesztő: S. HIMMELFARB

A szerkesztőség nem felel a hirdetések tartalmáért. — Kéziratokat nem őrzünk meg és nem adunk vissza.

LEVI:

«Nem hódolunk be a Gus Emunim diktátumának»

A Sárón és Lévi közötti viszály újabb kormányválságot idézhet elő

A kormány újabb súlyos belső válságba kerülhet a givoni törvénytelen letelepülés miatt, s mert annak kapcsán éles vita keletkezett Ariel Sárón és Dávid Lévi miniszterek között.

A Gus Emunim telepesci vasárnap este nem voltak hajlandók eleget tenni a Begin miniszterelnök kezdeményezésére kizsállt bizottság rábeszélésének, hogy egy szomszédos dombra vonuljanak át, mint ahogy azt a miniszterelnök és a Likud miniszterei előzőleg elhatározták.

Ariel Sárón földművelésügyi miniszter támogatja a csoport letelepülését a jelenlegi helyen — ahol egyébként a Givon városi központ létesítését tervezték — s ellenzik a kiürítést.

A legutóbbi hírek arról számoltak be, hogy a Gus Emunim tagjai százával készülnek Givonba, hogy együttműködésükkel bizottság elbarátaikat és megakadályozzák áthelyezését a szomszédos dombra.

Mátitjáhu Smulevics miniszterelnökségi államtitkár kijelentette, hogy bízik abban, hogy a probléma megoldható szép szóval, illetve rábeszéléssel. „De ha nem — van törvény és aszerint járunk el. Nem várunk külön kormányulésre” — mondotta.

A kormány ugyan nem döntött, hogy miként reagáljon abban az esetben, ha a letelepülők nem hajlandók önszántukból távozni, de Dávid Lévi sikkunügyi miniszter így nyilatkozott:

— A kormány nem hódol be olyan csoport diktátumának, amely nem tartja tiszteletben saját határozatait.

Sárónhoz közelálló körök azt mondták, hogy a miniszterelnökkel való találkozón a Likud vezetői között kitört vita „nemzeti” és nem „politikai”. Sárón azzal érvelt Begin felé, hogy ha a letelepülést ezen a helyen nem hajtják most végre, akkor arra a jövőben sem kerül sor. Hangsúlyozta, hogy amit a kormány júliusig megtehet a judeai és somroni letelepítés érdekében — talán soha többé már nem teheti meg.

A megbeszélésen éles szócsatára került sor Sárón és Lévi között.

Sárón: — Nem vagyunk kötelesek a Máarách feladatát elvégezni.

— Lévi: Ezek az emberek törvénytelen betolakodók és értéksükre kell adni, hogy a föld nem az övék.

Sárón: Te fogod ezt megmagyarázni nekik.

A vita során azt ajánlották Sárónnak, hogy ő közvetítsen, de nem volt hajlandó. Végül is a miniszterelnök kompromisszumos javaslatát fogadták el, hogy Smulevics államtitkár és Matitjáhu Droblesz, a Szochnut letelepítési osztályának vezetője igyekezzenek meggyőzni a Gus Emunim tagjait, hogy a szomszédos dombra menjenek át.

Eredetileg a Likud miniszterei a választási előkészületekről akartak tárgyalni, de közben éleshangú vita keletkezett Sárón és Lévi között a kormány letelepítési politikájáról. Sárón huzavonával vádolta a sikkunügyi miniszteremot és azzal, hogy a már megígért földet sem bocsátották a letelepülők rendelkezésére. A földművelésügyi miniszterhez közelálló körök cáfolták, mintha ez a vita az első küzdelem lett volna a Likud vezetőségének örökségéért. Sárón elsőrendű fontosságú nemzeti ügynek tekinti a letelepülést és nem politikai kérdésnek. „Aki tüntetni akar az erejével, tegye ezt a Mőcudát Zevőben (A Chérut

Ciporinak is az volt a véleménye, hogy a letelepülőköt át kell helyezni.

Smulevics és Droblesz küldetés nem járt sikerrel, de állítólag a Szochnut embere azt ajánlotta, engedjék meg, hogy a letelepülők ideiglenesen ott maradjanak, amíg az építési minisztérium felállítja Givon város házait és akkor oda költöznének át. Azonban a Gus Emunim tagjai ezt is elutasították.

Az új fogkezelési árak

Az egészségügyi minisztérium közzétette az új fogkezelési árakat, amelyek tegnap léptek életbe. Alant közöljük az új árakat, de javasolja, hogy mindenki beszélje meg fogorvosával, még a kezelés előtt, hogy mennyit kell fizetnie.

Vizsgálat	50—104 sekel
Egy fogrontgen	14—25 sekel
Teljes szájröntgen	2000 sekel-ig
Fogtömés	80—200 sekel
Foghúzás	60—185 sekel
Minden további fog kihúzása ugyanazon alkalommal	34—100 sekel
Műtettes foghúzás	140—600 sekel
Gyökérkezelés	140—600 sekel
Arany korona	800—1730 sekel
Porcellán korona	1500—2275 sekel
Részleges híd	800—1730 sekel
Teljes kivethető fogor	1300—2900 sekel
Részleges kivethető fogor	
plasztik szájpaddal	1100—1850 sekel
Ugyanaz fém szájpaddal	1600—2575 sekel
Fogkövetél az összes fogakról	525 sekel
Inyműtét (részleges)	620—1320 sekel
Szájpaddás felújítása	700—1750 sekel

ROBBANÁS KÖVETKEZTÉBEN ÉLETÉT VESZETETTE EGY RECHOVOTI DIAK

Amicháj Ászkárel, 30 éves rechovoti diák — nős és egy gyermek apja — életét vesztette, amikor vasárnap este felrobbant a rechovoti mezőgazdasági kutatóközpont épületében lévő gyümölcs és zöldség tárolására szolgáló laboratórium.

Vasárnap este 7 óra körül hatalmas robbanás rázkódtatta meg a Weizmann intézet közvetlen közelében lévő mezőgazdasági kutatóközpont épületét, ahonnan lángok is törtek ki. A kiterjedt tüzoltóknak sikerült lokalizálni a tüzet és csak akkor vették észre

a súlyosan sebesült férfit, akit azonnal a Káplán-kórházba szállítottak, de már csak a beállott halált tudták megállapítani.

A laboratóriumban vegyianyagok vannak felhalmozva és valószínűleg gázömlés okozta a robbanást: Jozsef Sálhevet professzor, a mezőgazdasági kutatóközpont igazgatója elmondta, hogy a diák, aki doktori disszertációra készült, mindössze két hónappal ezelőtt kezdett dolgozni a laboratóriumban és tisztában kellett hogy legyen az ott köztudott óvatossági szabályokkal.

Első ízben

Izrael résztvesz a kairói könyvvásáron

Arab-, héber- és angol-nyelvű könyveket küldtek

A könyvszakma 20 tagú küldöttségével vesz részt Izrael a kairói nemzetközi könyvvásáron, amely január 29-én nyílik és február 28-án zárul. Az izraeli könyvkiadók és terjesztők a nemzetközi könyvvásár idején találkoznak egyiptomi kollégáikkal.

Az izraeli küldöttség tagjai között van Jehosua Lévi, a könyv- és nyomda-központ új elnöke, Slomo Eról, az izraeli export-intézet nyomda- és könyv-központjának igazgatója, aki egyúttal az izraeli pavillon vezetője a kairói könyvvásáron. Ez az első alkalom, hogy Izrael résztvesz ezen a fontos nemzetközi kultúrrendezvényen.

Az egyiptomi „Adco Internationale” könyv és újság kiadó és terjesztő vállalatot kötött különleges megállapodás szerinti, az Izraelben nyomott arab nyelvű irodalmi termékeket külföldi rész-

legben fogják árusítani. Izrael összesen mintegy 300 arab, héber és angolnyelvű könyvet küld Kairóba. Közötte van az a 100 arab nyelvű könyv is, amelyet az utóbbi négy év során adtak ki hazánkban.

Természetesen bemutatják az ismert és kevésbé ismert egyiptomi írók héber nyelvre lefordított munkáit is, beleértve Szadát „Életem” című önéletrajzát, amelynek negyedik kiadása most van sajtó alatt. A Kairóba küldött könyvek változatos témájúak és igyekeztek az egyiptomi intelligencia igényei szerint összeállítani. — Van közöttük héber irodalmi, judaisztikai, iszlám-tudományi, politikai, valamint a Közelkelet társadalom- és fejlődési problémáival foglalkozó munka, és természetesen olyan hívs tan könyvek, amelyeknek az egyiptomi egyetemek vehetik hasznát.

A NAGYVILÁGBÓL

SZERÉNY ALLAMFÉRFI

A tekintélyes külföldi vendégek méltó fogadására fordított erőfeszítések eltűlése váratlan következményekkel járhat. Ezt bizonyítja a vestfáliai tartományi kormány miniszterelnökének, Johannes Raunak az esete. A miniszter gépe Belgrád felé közeledett, amikor az ellenőrző torony jelezte a pilótának, hogy a repülőter zárva van mindaddig, amíg megérkezik egy nagyfotosszerű külföldi személyiség repülőgépe. A pilóta sokáig körözött Belgrád felett, amíg a küldöttség egyik tagjának eszébe jutott: lehet, hogy az a fontos személyiség éppen Johannes Rau! Valóban ez volt a helyzet, és mindenki megkönnyebbülésre leszállási engedélyt adtak „a vestfáliai államfőnek”.

Kezdő politikus lehet ez a Johannes Rau. Egy gyakorlott államférfinek eszébe sem jutott volna, hogy nem ő a legfontosabb személyiség, akit Belgrádba várhatnak.

TRAGIKUKS ELLENTMONDÁS

BELFAST. — Miután az IRA ellenállási mozgalom bebörtönözött tagjai megszakitották az éhségstrájkot, mert az angol hatóságok nem voltak hajlandók engedelményeket tenni, a szervezet újabb terrorakciókkal igyekszik elfelejtetni ezt a vere séget. Szinte naponta újabb emberáldozatokat követel a terrorizmus. Az IRA kommandója által súlyosan megsebesített Bernadette Devlin esete bizonyítja, milyen ellentmondásos helyzetek alakulhatnak ki a brutális légkörben. Bernadette Devlin tizekét éven keresztül küzdött az angol katonák jelenléte ellen Írországban, nemrégiben azonban arra a megfontolásra jutott, hogy tárgyalások útján kell megoldani a kérdést, mert az erőszak számtalan ember életébe kerül. Időközben férjhez ment és egykori elvtársai most megpróbálták eltenni láb alól férjével együtt, két gyermekük jelenlétében. A lövöldözéseket egy angol őrjárat hallotta meg, felfedezték a súlyosan sebesült házaspárt és kórházba szállították. Így az angolok mentették meg Bernadette Devlin életét. Ugyanazon a napon egy angol törvényszék életfogytiglani börtönre ítélte két angol őrmestert, aki 8 évvel ezelőtt leölt két katolikus farmert.

„SZÜK ESZTENDÓ”

BRÜSSZEL. — Nyugat-Európában a kormányok elkecseregett harcot folytatnak az infláció megfékezésére. Ennek ellenére az árak szinte mindenhol emelkednek, egyedül Svédországban sikerült az előző hónap piához viszonyítva eredményt elérni; 15,7 százalékról 14,6-ra csökkent az infláció. Az Egyesült Államokban az utóbbi hónapban „megőrizték” a 12,6 százalékos inflációt. Mindenhol növekedett a munkanélküliség, de leginkább Angliában. A múlt hónapi statisztika szerint a legalaosnyabb az infláció Svájcban (4,4 százalék), a legmagasabb Olaszországban (22 százalék). Angliában, ahol a munkanélküliség aránya 9,3 százalék, az infláció elérte a 15,3 százalékot. Viszonylagos „stagnálás” mutatkozik Nyugat-Németországban (5,5 százalék) és Japánban (8,4 százalék), ahol azonban csak a munkaképesek 2 százaléka munkanélküli, míg Nyugat-Németországban 3,7 százalék.

SZÁJKOSÁR

JOHANNESBURG. — A dél-afrikai hatóságok véglegesen betiltották két újságot, amelyek négerek szerkesztésének néger olvasók számára. A Post Transvaal az ország harmadik

napilapja volt, a Sunday Post pedig az egyik legolvasottabb johannesburgi hetilap. Mindkét kiadvány több mint 120 ezer példányban jelent meg és olvasóitáborra a nagyvárosok szegénynegyedeiből került ki. Mindkettőt az angol lapok konszernje adja ki és annak vezérigazgatója kijelentette, hogy rövidesen ismét megjelenik a két kiadvány. A belügyminiszter erre a nyilatkozatra közölte a kiadványlappal, hogy a kormány-nak nem áll ugyan módjában megakadályozni a két kiadvány megjelenését, de azonnal elkövetkeznek a példányokat, amint kikerülnek a nyomdából. A két lap éles harcot folytat az apartheid politika ellen és két 1977-ben betiltott újság utódaként je lentek meg. Annakidején a két újság részletesen tárgyalta a rendőrségen halálra kintzett Steve Biko néger népszerű ügyét.

BÖRTÖNBE KERÜLT

NYUGAT-BERLIN. — Tizen-nyolc hónapi fogházra ítélték Hans Christian Ströbele berlini ügyvédet, aki annakidején a „Vörös Hadsereg Frakciója” nevű szélsőbaloldali terrorista szervezet vezetőjét védte a törvényszék előtt. Ströbelét azzal vádolták, hogy együttműködött a terrorista szervezettel egy információs hálózat kiépítésére a börtönökben és a Baeder Meinhof-per során hamisított dokumentumokat juttatott a vádlottakhoz.

SZADÁTOT SZERETI

WASHINGTON. — A Time című folyóiratnak adott interjújában Jimmy Carter véleményét mondta számom államférfiről, akik elnökévé idején megbeszéléseket folytatott. A legjobban Teng Xiaoping kínai miniszterelnök tetszett neki, mert szerinte „rendkívül megbízható tárgyalófé”. — Washingtoni látogatásakor — írja Carter — a kínai miniszterelnök országa gyengeségeiről is beszámolt, amit egy szovjet politikus soha sem tett volna. Margaret Thatcher Carter szerint „pontosan tudja mit akar” és igen energikusan hajtja végre elképzeléseit. Giscard d'Estaing a legerősebb nyugati politikusnak bizonyult, mert Franciaország alkotmánya különleges jogokat biztosít az elnök számára. Carterrel folytatott megbeszélései során Giscard d'Estaing „kínos udvarias és felháborítóan nyakas volt” — meséli Carter. A legkedvesebb tárgyalópartnere Anuar Szadát egyiptomi elnök volt. „Ugy bízom benne, mint a feleségemben, Rosalynban” — mondja Carter. Helmut Schmidt nyugatnémet kancellár iránti érzelmeit Carter a maga módján hangsúlyozta: „A nevét sem említi.”

Alapít... 2.50... JER... «A... A RE... Jeru... tik új... nyilat... nem h... eltérés... hadjár... Az... szövi... tatta... el azt... mely... roristá... azaz m... lyet ka... Izraé... vezeté... ha he... mérsé... nehé... érvény... szervez... Was... kormá... latkoz... liktus... bírált... vette... sét... utal... gális... belec... kapo... „Ne... a telep... Gád... Mu... tátor... az —... Teg... Reag... zolte... lógia... arra... — h... Ez... ben... helye... a... Az... Tanács... kerül... A f... Knesz... vaslat... melyne... csolato... A jav... már jó... 70... 1980... lyeztek... Izraél... tette... A le... rifiérial... helyezt...